



**CMP 576 DAB**

# Gebruikershandleiding

**DAB RADIO STEREO**

**CD/MP3/USB/AUX**

Gebruikers- en installatiehandleiding

**DAB+**  
RADIO

**FM**  
RADIO

**CD**  
SPELER

**USB**  
INPUT

**AUX**  
INPUT



\* Voor aanvullende informatie en updates van dit product zie: [www.trevi.it](http://www.trevi.it)

**LET OP**

Dit symbool op de achterkant van het toestel en in deze handleiding duiden op de aanwezigheid ervan van belangrijke instructies voor een veilig gebruik. Lees ze aandachtig door voordat u het toestel in gebruik neemt.

**GEVAARLIJKE SPANNING**

Dit symbool op de achterkant van het toestel en in deze handleiding duidt op de aanwezigheid in dit toestel van onderdelen die onder hoogspanning staan, open het niet om het risico van elektrische schokken te vermijden.

**WAARSCHUWINGEN OP DE LASER**

Dit toestel is uitgerust met een laserstraal-leessysteem. Hoewel de laser een laag vermogen heeft en voorzien is van een veiligheidsvoorziening die voorkomt dat de deur wordt geopend, moeten de volgende waarschuwingen nauwgezet in acht worden genomen:

Breng het oog niet naar de laserlens met het toestel open, risico op netvliesletsel.

Probeer de laserunit niet te demonteren of ermee te knoeien, risico op absorptie van straling.

## **OPMERKINGEN VAN GEBRUIK**

---

Als u gedurende lange tijd op hoog volume luistert, kan dit uw gehoor beschadigen.

- Vermijd het gebruik ervan in de volgende gevallen:
  - In de buurt van sterke warmtebronnen, zoals centrale verwarmingsinstallaties of kachels.
  - Op zeer vochtige plaatsen zoals badkamers, zwembaden, enz.
  - Op erg stoffige plaatsen.
  - Op plaatsen die aan sterke trillingen onderhevig zijn.
  - Plaats het apparaat zodanig dat er altijd voldoende ruimte is voor vrije luchtcirculatie (ten minste 5 cm).
- Blokkeer de luchtinlaten niet.
- Als er vloeistof in het apparaat terechtkomt, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en breng het apparaat naar het dichtstbijzijnde door TREVI erkende servicecentrum.
- Voordat u het apparaat inschakelt, moet u altijd controleren of het netsnoer en de aansluitkabel correct zijn geïnstalleerd.
- Er mogen geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op worden geplaatst.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipend of spattend water en er mogen geen met water gevulde voorwerpen, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.
- Als u een buitensporige hitte op het toestel opmerkt, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Trek niet aan het netsnoer.
- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

## **VERZORGING EN ONDERHOUD**

---

Voor het schoonmaken adviseren wij het gebruik van een zachte, licht vochtige doek. Vermijd oplosmiddelen of schuurmiddelen.

## **BELANGRIJK**

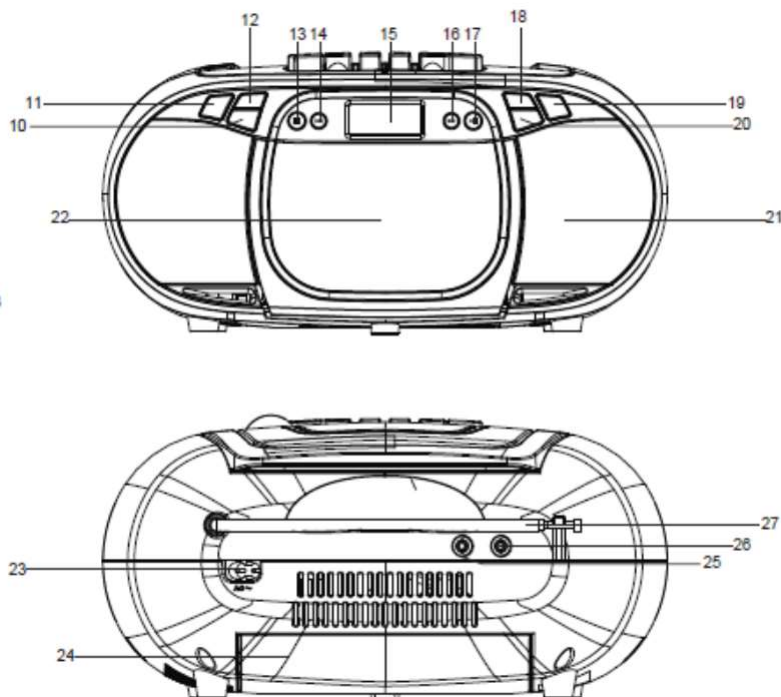
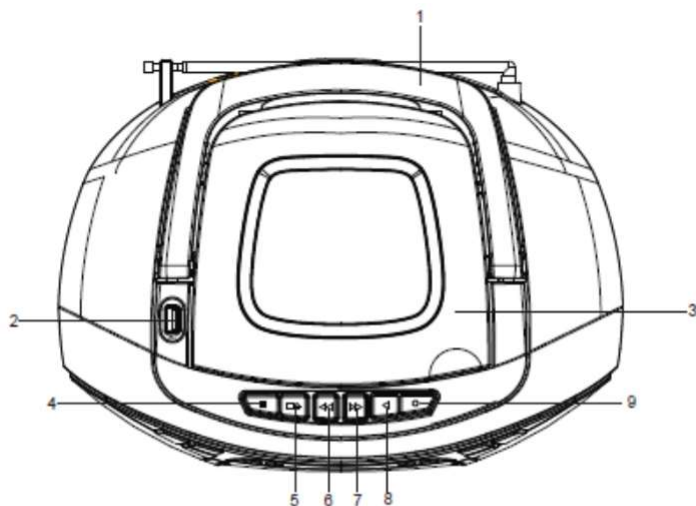
---

De goede constructie van deze machine garandeert een perfecte werking gedurende een lange tijd. Mocht er zich echter een probleem voordoen, dan moet u contact opnemen met het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum.

TREVI voert een beleid van voortdurend onderzoek en ontwikkeling. Daarom is het mogelijk dat de producten andere kenmerken hebben dan beschreven.



**Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, dient u de luisterduur bij hoog volume te beperken**



## NAAM VAN CONTROLES

- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Inklapbare handgreep</li> <li>2. USB-poort</li> <li>3. CD-Lezer</li> <li>4. Cassette PAUZE toets</li> <li>5. Cassette STOP/EJECT toets</li> <li>6. Cassette F.FWD toets</li> <li>7. Cassette REW toets</li> <li>8. Cassette PLAY toets</li> <li>9. Cassette RECORD toets</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>10. 10/FOLD./MEM - toets</li> <li>11. PROG./MEM./P-MODE toets</li> <li>12. 10/FOLD./MEM + toets</li> <li>13. STOP/MENU/INFO toets</li> <li>14. SKIP/TUN.-toets</li> <li>15. LCD Scherm</li> <li>16. SKIP/TUN.+ toets</li> <li>17. Toets PLAY/PAUSE/SELECT/SCAN</li> <li>18. VOLUME + toets</li> <li>19. ⏻ STANDBY/FUNC. toets</li> <li>20. VOLUME - toets</li> <li>21. Luidsprekers</li> <li>22. Cassettevak</li> <li>23. AC-stopcontact</li> <li>24. Batterijvak</li> <li>25. AUX IN aansluiting</li> <li>26. Hoofdtelefoon Jack</li> <li>27. FM Telescopische Antenne</li> </ol> |
|---|---|

## KRACHTBRON

### BATTERIJ

Open het batterijvak (24) en plaats 6 batterijen van het type "D" (UM-1) en let daarbij goed op de aangegeven polariteit. Vervang de lege batterijen onmiddellijk en verwijder ze indien u het toestel gedurende lange tijd niet zal gebruiken.

### AC BEDIENING

Sluit het netsnoer aan op het stopcontact (16). Steek de stekker in een stopcontact van 100-240V 50/60~.

100-240V ~ 50/60Hz.

**Sluit het apparaat niet aan op andere stopcontacten dan aangegeven.**

## AAN/UIT

1. Druk op de ⏻ STANDBY/FUNC. (19) om het toestel aan te zetten.
2. Druk op de ⏻ STANDBY/FUNC. (19) om een van de DAB / DAB + radiobronnen, FM-radio, TAPE-modus, CD-speler, USB-ingang en AUX-ingang te kiezen.

### OPMERKING

**Bij gebruik van CD, USB of AUX als bron zal het toestel, indien er binnen 15 minuten geen bediening wordt uitgevoerd, automatisch in de STANDBY modus gaan.**

3. Houd de ⏻ STANDBY/FUNC. (19) lang in om het toestel uit te schakelen.

## VOLUME CONTROLE

1. Gebruik de toetsen VOLUME + (18) en VOLUME - (20) om het volume te verhogen of te verlagen.

## DAB/DAB + RADIOBEDIENING

### SCAN DAB/DAB + RADIOZENDERS

1. Kies de DAB-bron door op de STANDBY/FUNC. (19) te drukken. Het opschrift *Welcome to DAB verschijnt*. Wanneer u de radio voor het eerst inschakelt, zal deze automatisch alle beschikbare DAB-zenders scannen en opslaan;
2. Als u de scanoperatie van de beschikbare DAB-zenders wilt herhalen, drukt u lang op de toets STOP/MENU/INFO (13) om het DAB-menu te openen. *Volledige scan* zal verschijnen;
3. Druk op de toets PLAY/PAUSE/SELECT/SCAN (17) om het scannen van de DAB-zenders te starten;
4. Druk op de toets TUN- (14) of TUN + (16) om door de verschillende afgestemde DAB-zenders te bladeren. Druk op de toets PLAY/PAUSE/SELECT/ SCAN (17) op de gewenste DAB-zender om de weergave te starten;
5. Druk enkele malen op de STOP/MENU/INFO (13)-toets om informatie over de ontvangen zender weer te geven.

### MENU

1. Druk lang op de toets STOP/MENU/INFO (13) om het DAB-menu op te roepen;
2. Druk op de toets TUN- (14) of TUN + (16) om de verschillende DAB-menu-items weer te geven;
3. Druk op de toets PLAY/PAUSE/SELECT/SCAN (17) om het weergegeven menu-onderdeel te kiezen:

**Volledige scan:** hiermee kunt u de hele DAB / DAB + -band scannen en de gevonden zenders automatisch opslaan.

**Handmatig afstemmen:** hiermee kunt u handmatig een enkele DAB / DAB + frequentie scannen. Druk op de toets TUN- (14) of TUN + (16) om het kanaalnummer voor de te scannen frequentie te selecteren en druk vervolgens op de toets PLAY/PAUSE/SELECT/SCAN (17) om het scannen te starten. De gevonden zenders worden automatisch opgeslagen. Aan het eind drukt u lang op de toets STOP/MENU/INFO (13) om terug te keren naar het DAB-menu. **DRC:** hiermee kunt u de DRC-functie in- of uitschakelen om het geluid te verbeteren wanneer u in een lawaaiige omgeving luistert. Het DRC-niveau kan worden ingesteld op hoog (high), laag (low) of UIT (off).

**Prune (wissen):** hiermee kunt u uit de lijst van opgeslagen zenders alle gevonden maar niet beschikbare radiozenders (slecht signaal) wissen. Ga met de toets TUN- (14) of TUN + (16) naar Ja en bevestig het wissen met de toets PLAY/PAUSE/SELECT/SCAN (17). **System (Systeem):** geeft toegang tot het submenu van het systeem:

**Taal:** het is mogelijk de taal van de menu's te kiezen; Italiaans (standaard) en Engels zijn beschikbaar.

**Fabrieksreset:** hiermee kunt u het apparaat terugzetten op de fabrieksinstellingen. Aan het einde van de reset zal een automatische scan van de DAB / DAB + zenders worden uitgevoerd.

**SW version (Softwareversie):** hiermee kunt u de softwareversie van het apparaat bekijken.

### RADIOZENDERS OPSLAAN


Om een radiozender op te slaan, voert u de volgende stappen uit:

1. Stem af op de gewenste radiozender door handmatig afstemmen;
2. Druk op de PROG./MEM./P-MODE (11) toets, het display toont PRESET STORE;
3. Gebruik de toetsen TUN- (14) of TUN + (16) om een geheugenplaats te kiezen;
4. Druk op de toets PLAY/PAUSE/SELECT/SCAN (17) om de radiozender te bevestigen en op te slaan.

Herhaal deze handeling voor elke radiozender die u wilt opslaan. Er zijn 30 geheugenplaatsen beschikbaar.

## FM RADIO BEDIENING

### AFSTEMMEN OP RADIOZENDERS

1. Druk op de  STANDBY/FUNC. (19) om de radiomodus te kiezen: FM-modus;
2. Stem af op de gewenste zender door op de toets TUN- (14) of TUN + (16) te drukken, de zenderfrequentie verschijnt op het display;
3. Druk op de toetsen VOLUME + (18) of VOLUME - (20) om het volume op een comfortabel niveau in te stellen;
4. Om de ontvangst te optimaliseren wanneer u naar zenders op de FM-band luistert, kunt u de telescopische antenne (27) tot zijn volledige lengte uittrekken. Beweeg het apparaat voorzichtig heen en weer voor de beste ontvangst wanneer u naar een FM-programma luistert, of plaats het apparaat op een open plaats. Wanneer het stereosignaal wordt ontvangen, verschijnt de aanduiding ST. op het display.

### RADIO AUTO SCAN (ZOEKEN)

1. Houd de toets PLAY/PAUSE/SELECT/SCAN (17) op het toestel ingedrukt, het toestel zal automatisch scannen en programmeren tot het een sterk signaal heeft gevonden.
2. Het toestel zal beginnen uit te zenden vanaf de P01 nadat het zoeken beëindigd is, druk dan op de 10/FOLD./MEM - (10) toets of 10/FOLD./MEM + (12) toets om de gewenste opgeslagen zender te kiezen.

### WERKING RADIOZENDERGEHEUGEN

U kunt 30 (FM) radiozenders in het geheugen opslaan voor uw voorkeur.

1. Druk op de toetsen TUN- (14) of TUN + (16) om handmatig naar een radiozender te zoeken;
2. Druk vervolgens op de PROG./MEM./P-MODE (11) toets op het toestel, "Preset Store" zal op het display verschijnen;
3. Gebruik de TUN- (14) of TUN + (16) toets om de gewenste sequentie te kiezen die u wilt opslaan;
4. Druk op de PLAY/PAUSE/SELECT/SCAN (17) toets op het toestel om te bevestigen;
5. Zoek een andere zender, herhaal stappen (1) & (2) tot alle gewenste zenders zijn opgeslagen.

### OPMERKING

*Om de beste FM-ontvangst te verkrijgen, verlengt en oriënteert u de antenne (27). Als de ontvangst niet goed is, probeer dan de lengte en de oriëntatie van de antenne anders in te stellen, maar de kwaliteit van de FM-ontvangst is sterk afhankelijk van de plaats waar het apparaat wordt geplaatst.*

*De nabijheid van TV-toestellen, neonlampen of andere huishoudelijke apparaten kan storingen veroorzaken in de ontvangst van radioprogramma's, in dat geval dient u de radiorecorder uit de buurt van het storende apparaat te plaatsen.*



## MENU

1. Druk lang op de STOP/MENU/INFO (13) toets om het FM menu te openen;
2. Druk op de toets TUN- (14) of TUN+ (16) om de verschillende onderdelen van het FM-menu weer te geven;
3. Druk op de toets PLAY/PAUSE/SELECT/SCAN (17) om het weergegeven menu-onderdeel te kiezen:
  - Scaninstelling:** hiermee kunt u het zoeken naar radiozenders instellen op alle gevonden zenders (Alle zenders) of alleen op die met een sterk signaal (Sterke zender).
  - Audio-instelling:** hiermee kunt u audio in stereo (Stereo toegestaan) of mono (Geforceerd mono) instellen.
  - System:** geeft toegang tot het systeemmenu (zie RADIO DAB/DAB+/MENU).

## CD-MP3-SPELER

---

### EEN DISK AF SPELEN

1. Selecteer de CD-bron. De *CD MODE* zal verschijnen;
2. Open het CD-vak (3) en plaats de CD met de beschreven zijde naar boven. Sluit het deurtje zorgvuldig;
3. Na een paar seconden zal het LCD display (15) het aantal tracks op de disc tonen. Het afspelen zal automatisch beginnen;
4. Druk op de PLAY/PAUSE/SELECT toets (17) om de pauze in te schakelen; de verstreken tijd van het fragment begint te knippen. Druk nogmaals op de toets om terug te keren naar de normale weergave;
5. Druk op de STOP/MENU/INFO (13)-toets om de weergave definitief te stoppen.

### JUMP TRACE EN FORWARD/ FAST BACK

1. Druk op de toets TUN- (14) of TUN+ (16) om naar het vorige of volgende nummer te gaan;
2. Houd de toets TUN- (14) of TUN+ (16) ingedrukt tijdens het luisteren om de track snel terug of vooruit te sturen. Laat de toets los om terug te keren naar de normale weergave.

### HERHALING VAN EEN ENKEL TRACK

1. Om een enkel fragment continu af te spelen, drukt u tijdens het afspelen op de PROG./MEM./P-MODE (11) toets totdat *REP-1* op het display verschijnt. De CD-speler zal het nummer dat op het display wordt getoond continu afspelen.
2. Om de ononderbroken weergave van een enkel fragment te annuleren, drukt u verschillende malen op de toets PROG./MEM./P-MODE (11) tot het symbool *DISC* verschijnt.

### HERHALING VAN DE HELE SCHIJF

1. Om alle tracks op de CD continu af te spelen, drukt u tijdens het afspelen op de PROG./MEM./P-MODE (11) toets totdat *REP-ALL* op het display verschijnt. De CD-speler zal alle tracks op de CD ononderbroken afspelen.
2. Om de ononderbroken weergave van alle tracks op de disc te annuleren, drukt u herhaaldelijk op de PROG./MEM./P-MODE (11) toets totdat het *DISC* symbool verschijnt.

### HERHALING VAN DE HELE MAP

#### OPMERKING: functie alleen geldig voor MP3 CD's.

1. Om alle tracks in een map ononderbroken af te spelen, drukt u tijdens het afspelen op de PROG./MEM./P-MODE (11) toets totdat *REP-ALBUM* op het display verschijnt. De CD-speler zal alle tracks in de map doorlopend afspelen.
2. Om de ononderbroken weergave van alle tracks in de map te annuleren, drukt u meerdere malen op de PROG./MEM./P-MODE (11) toets totdat het *DISC* symbool verschijnt.

### RANDOM FUNCTIE

1. Om alle tracks op de CD in willekeurige volgorde af te spelen, drukt u tijdens het afspelen op de PROG./MEM./P-MODE (11) toets totdat *RANDOM* op het display verschijnt. De CD-speler zal alle tracks op de CD in willekeurige volgorde afspelen.
2. Om de willekeurige weergave van alle tracks op de disc te annuleren, drukt u langer op de PROG./MEM./P-MODE (11) toets totdat het *DISC* symbool verschijnt.

### INTRO FUNCTIE

1. Om de eerste 10 seconden van alle tracks op de CD af te spelen, drukt u tijdens het afspelen op de PROG./MEM./P-MODE (11) toets totdat *INTRO* op het display verschijnt. De CD-speler zal de eerste 10 seconden van alle nummers op de CD afspelen.
2. Om de weergave van de eerste 10 seconden van alle tracks op de disc te annuleren, drukt u herhaaldelijk op de PROG./MEM./P-MODE (11) toets totdat het *DISC* symbool verschijnt.

### ALBUM FUNCTIE

#### OPMERKING: functie alleen geldig voor MP3 CD's die mappen bevatten.

1. Terwijl u een MP3 CD afspeelt, houdt u de toetsen 10/FOLD./MEM - (10) of 10/FOLD./MEM + (12) ingedrukt om naar de volgende of vorige map te gaan (indien aanwezig).
2. Druk tijdens het afspelen van een MP3 CD op de toetsen 10/FOLD./MEM - (10) of 10/FOLD./MEM + (12) om naar de volgende of vorige 10e track te gaan.

### PROGRAM

U kunt de volgorde kiezen waarin de fragmenten worden afgespeeld.

1. Druk op de STOP/MENU/INFO (13)-toets om de weergave te stoppen;
2. Druk op de PROG./MEM./P-MODE (11) toets, het bericht *P01* en *T-000* verschijnt op het display;
3. Kies het nummer dat u als eerste wilt afspelen met de TUN- (14) of TUN + (16) toetsen;
4. Druk op de PROG./MEM./P-MODE (11) toets om te bevestigen;
5. Herhaal stap 3 en 4 om de gewenste tracks op te slaan en af te spelen; voor audio-CD's kunnen maximaal 20 tracks worden opgeslagen, terwijl voor MP3-CD's maximaal 99 tracks kunnen worden opgeslagen

- Druk op de toets PLAY/PAUSE/SELECT/SCAN (17) om de weergave te starten;
- Druk tweemaal op de toets STOP/MENU/INFO (13) om het programmeren te annuleren.

## USB-BEDIENING

### REPRODUCTIE

- Sluit een USB-apparaat aan op de USB-ingang (2);
- Selecteer de USB-bron. De *USB MODE* zal verschijnen;
- Na een paar seconden zal het LCD display (15) het aantal tracks op de disc tonen. Het afspelen zal automatisch beginnen;

**OPMERKING:** Raadpleeg de paragraaf **BEDIENING** van de **CD-MP3-SPELER** voor de rest van de functies.

## BEDIENING VAN CASSETTEBANDJES

### HET AFSPLEN VAN EEN CASSETTEBANDJE

- Druk op de *TAPE MODE* te kiezen;
- Plaats de cassetteband in het vak (22) met de open kant naar boven en de volle spoel aan de rechterkant;
- Druk op de PLAY (8) toets om de band af te spelen;
- Druk op de PAUSE (4) toets om het afspelen van de band te onderbreken, druk nogmaals om het afspelen van de band te hervatten;
- Druk op REWIND (7) of F.FWD (6) om de band naar het gewenste beginpunt te verplaatsen;
- Druk op STOP/EJECT (5) om de huidige bandactiviteit te stoppen, druk er nogmaals op om de cassettevakdeur te openen.

### OPNEMEN VAN CD/USB/RADIO

- Druk op de *STANDBY/FUNC.* (19) om CD of USB of Radio te kiezen;
- Plaats de cassetteband in het vak (22) met de open kant naar boven en de volle spoel aan de rechterkant;
- Druk op RECORD (9) om de opname te beginnen. De RECORD toets en PLAY toets gaan gelijktijdig omlaag;
- Druk op PAUSE (4) om de opname te onderbreken of te bewerken. Druk er nogmaals op om de opname te hervatten;
- Druk op STOP/EJECT (5) om de opname te beëindigen, druk er nogmaals op om de cassettevakdeur te openen.

## AUX-IN WERKING

### REPRODUCTIE

- Sluit een extern apparaat aan op de AUX IN ingang (25);
- Selecteer de AUX bron. Het schrijven *AUX MODE* zal verschijnen;
- Start de weergave van het externe apparaat. Raadpleeg voor alle afspeelfuncties de handleiding van het externe apparaat.

## HEADPHONE

- Steek de hoofdtelefoon in de hoofdtelefoonaansluiting (26);
- Start de gewenste weergave en regel het volume.

## TECHNISCHE KENMERKEN

### ALGEMEEN

Vermogen en verbruik: .....	100-240V 50/60Hz, stand-by <0,5W) 6 x "D" batterijen (UM1) niet .9V  inbegrepen
Power Audio: .....	1,5W x2
FM band ontvangst: .....	87,5 - 108 MHz
DAB / DAB + band ontvangst: .....	174,928 - 239,200 MHz
Afmetingen: .....	285 x 205 x 140 mm



### **■ Voorzorgsmaatregelen voor het correct verwijderen van het product.**

Het op de apparatuur afgebeelde symbool geeft aan dat afval "gescheiden" moet worden ingezameld en dat het product dus niet samen met stedelijk afval mag worden weggegooid.

De gebruiker moet het product naar speciale "centra voor gescheiden afvalinzameling" brengen die door de plaatselijke overheid ter beschikking worden gesteld, of het bij de detailhandelaar inleveren tegen de aankoop van een nieuw product. Gescheiden inzameling van afval en de daaropvolgende behandeling, recycling en verwijdering bevorderen de productie van apparatuur met gerecycleerde materialen en beperken de negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid die worden veroorzaakt door een onjuiste behandeling van afval. Illegale verwijdering van het product leidt tot de tenuitvoerlegging van administratieve sancties.